

## **Dojo Kun-Shotokan Karate**

訓  
一人格完成に努むること  
一誠の道を守ること  
一努力の精神を養うこと  
一礼儀を重んずること  
一血気の勇を戒むること

### **Dojo Kun**

#### **Interpretare si Traducere Clasica**

- 1. Straduieste-te pentru perfectionarea caracterului!**
- 2. Respecta drumul fidelitatii!**
- 3. Creste spiritul de efort!**
- 4. Respecta politetea!**
- 5. Dezaproba curajul nesabuit!**

### **Dojo Kun**

#### **Interpretare si Traducere Moderna**

- 1. Modeleazati caracterul ca sa fii mereu politicos si amabil**
- 2. Ramai fidel Dojo-ului si maestrului, unde ai crescut si depasesteti propriile limite!**
- 3. Prin munca zilnica la antrenamente si efort, vom continua sa ne perfectionam continu, atat spiritul cat si tehnica si procedeele de lupta!**
- 4. Reflecta tot timpul asupra politeti si vom mentine un spirit de autoprovocare care se va reflecta, zi de zi asupra noastra si ne vom perfectiona continu pentru ziua de maine!**
- 5. Controlandu-ti temperamentul si curajul vei practica Disciplina de Karate ca pe un mijloc de a cunoaste propriati persoana si sa iti vei gasi drumul vietii!**